

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 februari 2002

WETSONTWERP

**tot bekrachtiging van het koninklijk besluit
van 14 juni 2001 tot uitvoering van artikel
168 van de wet van 12 augustus 2000
houdende sociale, budgettaire
en andere bepalingen**

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	5
4. Advies van de Raad van State	6
5. Wetsontwerp	8

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 février 2002

PROJET DE LOI

**portant confirmation de l'arrêté royal
du 14 juin 2001 portant exécution
de l'article 168 de la loi du 12 août 2000
portant des dispositions sociales,
budgétaires et diverses**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	5
4. Avis du Conseil d'Etat	6
5. Projet de loi	8

De Regering heeft dit wetsontwerp op 8 februari 2002 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 18 februari 2002 door de Kamer ontvangen.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 8 février 2002.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 18 février 2002.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> <i>Bestellingen :</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.deKamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> <i>Commandes :</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.laChambre.be</i> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>
--	---

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp heeft tot doel, met ingang van 1 januari 2002, de dag van zijn inwerkingtreding, het koninklijk besluit van 14 juni 2001 te bekrachtigen, waarbij voor de overheidssector, tot uitvoering van artikel 168 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, een tijdscrediet wordt ingesteld dat alle vrijwillige afwezigheden die tijdens de loopbaan werden genomen, omvat.

Het verlof voorafgaand aan de opruststelling, evenals de niet vergoede afwezigheden die gelijkgesteld worden met dienstactiviteit, de verloven in het kader van de vrijwillige vierdagenweek of de vervroegde halftijdse uittreding, zullen voor de berekening van het pensioen in aanmerking worden genomen ten belope van een bepaald percentage van de werkelijk gepresteerde perioden. Dit percentage dat aanvankelijk vastgesteld wordt op 25%, bereikt 20% op het einde van de overgangsperiode.

RÉSUMÉ

Le présent projet a pour objet de confirmer, avec effet au 1^{er} janvier 2002, date de son entrée en vigueur, l'arrêté royal du 14 juin 2001 instaurant, pour le secteur public, en application de l'article 168 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, un crédit-temps englobant toutes les absences volontaires prises au cours de la carrière.

Le congé préalable à la mise à la retraite, tout comme les absences non rémunérées qui sont assimilées à de l'activité de service, les congés sur base volontaire dans le cadre de la semaine des quatre jours ou le départ anticipé à mi-temps, seront pris en compte pour le calcul de la pension à concurrence d'un certain pourcentage des périodes réellement prestées. Ce pourcentage qui, dans un premier temps, est fixé à 25%, atteint 20% à la fin de la période transitoire.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Artikel 168 van de programmawet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen heeft de Koning gemachtigd om alle nuttige maatregelen te nemen, met inbegrip van de invoering of uitbreiding van uitstapmogelijkheden, die passen in een beleid om de globale activiteitsgraad van het personeel van de openbare sector te ondersteunen.

Een koninklijk besluit van 14 juni 2001 dat in het *Belgisch Staatsblad* van 23 juni bekendgemaakt werd, heeft deze bepaling uitgevoerd.

Het laatste lid van artikel 168 bepaalt dat het besluit genomen tot uitvoering van dat artikel ophoudt uitwerking te hebben uiterlijk op 1 april 2002, tenzij het ten laatste op voormelde datum bij wet is bekrachtigd.

Dit wetsontwerp heeft tot doel het koninklijk besluit van 14 juni 2001 tot uitvoering van artikel 168 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen te bekrachtigen met ingang van 1 januari 2002, de dag van zijn inwerkingtreding.

De minister van Pensioenen,

Frank VANDENBROUCKE

EXPOSÉ DES MOTIFS

L'article 168 de la loi-programme du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses a habilité le Roi à prendre toutes les mesures nécessaires, y compris l'instauration ou l'élargissement des possibilités de congé, qui s'inscrivent dans une politique de soutien du taux d'activité global du personnel du secteur public.

Un arrêté royal du 14 juin 2001, publié au *Moniteur belge* du 23 juin, a exécuté cette disposition.

Le dernier alinéa de l'article 168 stipule que l'arrêté pris en exécution de cet article cesse de produire ses effets au plus tard le 1^{er} avril 2002, s'il n'a pas été confirmé par la loi au plus tard à la date précitée.

Le présent projet de loi a pour objet de confirmer, avec effet au 1^{er} janvier 2002, date de son entrée en vigueur, l'arrêté royal du 14 juin 2001 portant exécution de l'article 168 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses.

Le ministre des Pensions,

Frank VANDENBROUCKE

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 14 juni 2001 tot uitvoering van artikel 168 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Het koninklijk besluit van 14 juni 2001 tot uitvoering van artikel 168 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2002, de dag van zijn inwerkingtreding.

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 14 juin 2001 portant exécution de l'article 168 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'arrêté royal du 14 juin 2001 portant exécution de l'article 168 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses est confirmé avec effet au 1^{er} janvier 2002, date de son entrée en vigueur.

Art 3

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
Nr. 32.821/2

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 3 januari 2002 door de Minister van Pensioenen verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 14 juni 2001 tot uitvoering van artikel 168 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen», heeft op 23 januari 2002 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Men schrijve «Op de voordracht van» in plaats van «Op voordracht van».

Dispositief

Artikel 3

Het is niet nodig aan de ontworpen wet terugwerking te verlenen.

Artikel 3 moet bijgevolg vervallen.

Voorts dient de ontworpen wet uiterlijk 1 april 2001 te worden afgekondigd. Overeenkomstig artikel 168, vierde lid, van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen treedt het koninklijk besluit van 14 juni 2001, waarop de ontworpen wet doelt, immers buiten werking als het niet uiterlijk 1 april 2002 wordt bekrachtigd.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. Kreins, kamervoorzitter,

P. Liénardy,
J. Jaumotte, staatsraden,

F. Delpérée,
J. Kirkpatrick, assessoren van de
afdeling wetgeving,

Mevrouw

A.-C. Van Geersdaele, toegevoegd griffier.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 32.821/2

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Pensions, le 3 janvier 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un avant-projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 14 juin 2001 portant exécution de l'article 168 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses», a donné le 23 janvier 2002 l'avis suivant :

Examen du projet

Préambule

Dans le texte néerlandais, il y a lieu d'écrire «*Op de voordracht van*» au lieu de «*Op voordracht van*».

Dispositif

Article 3

Il n'est pas nécessaire de faire rétroagir la loi en projet.

L'article 3 doit, dès lors, être omis.

Au surplus, il importe que la loi en projet soit promulguée au plus tard le 1^{er} avril 2002. En effet, conformément à l'article 168, alinéa 4, de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, si l'arrêté royal du 14 juin 2001 visé par la loi en projet n'est pas confirmé au plus tard le 1^{er} avril 2002, il cesse de produire ses effets.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. Kreins, président de chambre,

P. Liénardy,
J. Jaumotte, conseillers d'Etat,

F. Delpérée,
J. Kirkpatrick, assesseurs de la section
de législation,

Madame

A.-C. Van Geersdaele, greffier assumé.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. P. Vandernacht, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H.P. Brouwers, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Liénardy.

De griffier,

De voorzitter,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS

Le rapport a été présenté par Mme P. Vandernacht, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. Brouwers, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Liénardy.

Le greffier,

Le président ,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Pensioenen is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Het koninklijk besluit van 14 juni 2001 tot uitvoering van artikel 168 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2002, de dag van zijn inwerkingtreding.

Gegeven te Brussel, 6 februari 2002

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Pensioenen,

Frank VANDENBROUCKE

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre Ministre des Pensions est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'arrêté royal du 14 juin 2001 portant exécution de l'article 168 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses est confirmé avec effet au 1^{er} janvier 2002, date de son entrée en vigueur.

Donné à Bruxelles, le 6 février 2002

ALBERT

PAR LE ROI:

Le ministre des Pensions,

Frank VANDENBROUCKE